

SCHOOL JAPANESE LANGUAGE No.09



在校生が届ける  
リアル学校レポート!

재학생이 전하는  
리얼 학교 리포트!

# みんなの日本語学校通信 민나노 일본어학교 통신

構成・編集部  
Construction by Editorial Dept.

## YMCA 東京日本語学校 YMCA 도쿄일본어학교

総学生数:58人 専攻生数: 59명  
国籍比:中国25人、韓国15人、台湾10人、ネパール3人、香港・オランダ・コロンビア・ドイツ・フィリピン各1人  
国籍 비율: 중국 25명, 한국 15명, 대만 10명, 네덜란드, 홍콩, 네덜란드, 콜롬비아, 독일, 필리핀 각 1명

〒101-0064 東京都千代田区猿樂町 2-5-5  
TEL:03-3233-0615 FAX:03-3233-0715  
E-mail: ayc@ymcajapan.org  
URL: http://www.ymcajapan.org/ayc/nihongo

このポスターの  
イラストが  
私の作品です!  
이 포스터의 일러스트가  
제 작품이에요!

Report 1  
校内で噂の  
学校のスター  
교내에 소문난  
학교 스타

林余潔 (リン・ヨケツ)  
台湾出身 / 中級1  
来日: 2010年10月

린 요케츠  
대만 출신 / 중급 1  
일본에 온 시기: 2010년 10월

イラストを描くのが得意です! このYMCA東京日本語学校のポスターのイラストを描いたのも私です。小学生の時、「らんま1/2」を見て、漫画やイラストにとても興味を持ちました。日本の文化はもちろん、日本語も大好きなので、毎日一生懸命勉強しています。日本人ぐらい流暢に話せるようになりたいです。

将来は、日本で漫画家として活躍したいです。漫画家になるためには、イラストが上手なのはもちろん、面白いストーリーを考えなければならないので、簡単ではありませんが、これからのがんばりです。皆さんも夢に向かってがんばりましょう!

イラストを描くのが得意です! YMCA 도쿄일본어학교의 포스터 일러스트도 제가 그렸습니다. 초등학교 때 「らんま1/2」을 보고 만화와 일러스트에 큰 관심을 가지게 되었습니다. 일본의 문화는 물론 일본어도 정말 좋아해서 매일 열심히 공부하고 있습니다. 일본처럼 유창하게 말하고 싶어요!



질러에는 일본에서 만화가로서 활약하고 싶습니다. 만화가가 되려면 일러스트를 잘 그리는 것은 물론이고 재미있는 스토리도 생각해야 하기 때문에 쉽지는 않겠지만, 앞으로 열심히 하겠습니다. 여러분도 꿈을 향해 열심히 하세요!

Report 2  
学校イベント  
학교 이벤트



東日本大震災街頭募金。みんな頑張った!  
동일본 대재해 가두모금. 다들 열심히!



北の丸公園へお花見。桜がきれいでした。  
키타노마루 공원에서 꽃구경. 벚꽃이 예뻐요.



YMCAバザーの多国屋台  
YMCA 바자의 다국적 포장마차

Report 3  
みんなの  
つづやき  
친구들끼리  
즐거워 할 때



曹實柏 (ソウ・インハク / 台湾)  
소 인허쿠 (대만)  
日本語を勉強するのは楽しいです。声優を目指して、専門のスクールにも通っています!  
일본어 공부가 즐겁습니다. 성우가 되려고 전문 스쿨에 다니고 있습니다!



朱梓萌 (シュ・シホウ / 中国)  
슈 시호 (중국)  
日本語を通じて、日本人だけでなく、世界中のいろいろな人と交流できるのが楽しいです。  
일본어를 통해 일본인뿐만 아니라 전 세계의 다양한 사람들과 교류할 수 있는 것이 재미있습니다.

朴アヒョン (韓国)  
박아현 (한국)



奨学金をいただきました!うれしいです! これからも一生懸命勉強します。  
장학금을 받았어요! 정말 기뻐요! 앞으로도 열심히 공부하겠습니다.

荒神アナマリア (コロンビア)  
코우진 아나마리아 (콜롬비아)  
日本の磯石料理が好きです。料理について勉強したいと思っています。  
일본의 케이세키 요리를 좋아합니다. 요리를 공부하고 싶습니다.



サウガート シャキヤ (ネパール)  
사우가토 샤카 (네팔)  
日本で勉強すると、やっぱり、ネパールで勉強するより格段に日本語が上達します。  
역시 일본에서 공부하면 네팔에서 공부하는 것보다 일본어 실력이 훨씬 향상됩니다.

Report 4  
先生からの  
応援メッセージ  
선생님의  
응원 메시지



土屋塔子 土屋塔子 선생님  
日本語教師歴: 14年 日本人 교사 경력: 14년  
好きな言葉: 十人十色 좋아하는 말: 십인십색

生徒たちの日本語の上達を実感できるのが何よりうれしく、やりがいを感じます。日本のものを見たり、食べたり、日本人と話したりすると、日本語の勉強も楽しくなるはずですよ。ぜひ日本に来てくださいね!

학생들의 일본어가 향상된 것을 실감했을 때 무엇보다 기쁘고 보람을 느낍니다. 일본에 대한 것을 보고, 먹고, 일본인과 이야기한다면 일본어 공부도 즐거워질 것입니다. 꼭 한번 일본에 와 보세요!